



Euroopa Liit

Euroopa Liidu Teataja lisa väljaandmine

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg
E-post: ojs@publications.europa.eu

Faks: +352 29 29 42 670

Teave ja vormid internetis: <http://simap.europa.eu>

Hankelepingu sõlmimise teade – kaitse- ja julgeolekuvaldkond

Direktiiv 2009/81/EÜ

I osa: Hankija / võrgustiku sektori hankija

I.1) Nimi, aadressid ja kontaktandmed

Ametlik nimetus:		Riiklik identifitseerimisnumber: <i>(kui teada)</i>
Postiaadress:		
Linn:	Sihtnumber:	Riik:
Kontaktandmed: Kontaktisik:		Telefon:
E-post:		Faks:
Internetiaadress(id): <i>(võimaluse korral)</i>		
Hankija / võrgustiku sektori hankija üldadress: <i>(URL)</i>		
Ostjaprofiili aadress: <i>(URL)</i>		
Elektroniline juurdepääs teabele: <i>(URL)</i>		
Pakkumuste ja osalemistaotluste elektroniline esitamine: <i>(URL)</i>		

I.2) Hankija liik *(kui teate avaldab hankija)*

<input type="radio"/> Valitsusasutus	<input type="radio"/> Avalik-õiguslik juriidiline isik
<input type="radio"/> Valitsusasutuse hallatav riigiasutus	<input type="radio"/> Euroopa Liidu institutsioon/amet või rahvusvaheline organisatsioon
<input type="radio"/> Linna- või valla ametiasutus	<input type="radio"/> Muu: <i>(täpsustada)</i>
<input type="radio"/> Linna- või valla ametiasutuse hallatav asutus	

I.3) Hankija põhitegevus

<i>(kui teate avaldab hankija)</i>	<i>(kui teate avaldab võrgustiku sektori hankija)</i>
<input type="checkbox"/> Üldised avalikud teenused	<input type="checkbox"/> Gaasi ja soojusenergia tootmine, transport ja jaotamine
<input type="checkbox"/> Riigikaitse	<input type="checkbox"/> Elektrienergia
<input type="checkbox"/> Avalik kord ja julgeolek	<input type="checkbox"/> Gaasi või nafta leiukohtade uurimine ja ammutamine
<input type="checkbox"/> Keskkond	<input type="checkbox"/> Sõe ja muude tahkekütuste leiukohtade uurimine ja kaevandamine
<input type="checkbox"/> Majandus ja rahandus	<input type="checkbox"/> Vesi
<input type="checkbox"/> Tervishoid	<input type="checkbox"/> Postiteenused
<input type="checkbox"/> Elamu- ja kommunaalmajandus	<input type="checkbox"/> Raudteeteenused
<input type="checkbox"/> Sotsiaalkaitse	<input type="checkbox"/> Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteenused
<input type="checkbox"/> Vaba aeg, kultuur ja religioon	<input type="checkbox"/> Sadamaga seotud tegevus
<input type="checkbox"/> Haridus	<input type="checkbox"/> Lennujaamaga seotud tegevus
<input type="checkbox"/> Muu: <i>(täpsustada)</i>	<input type="checkbox"/> Muu: <i>(täpsustada)</i>

I.4) Hankeleping sõlmitakse teiste hankijate / võrgustiku sektori hankijate nimel

Hankija / võrgustiku sektori hankija teostab hanget teiste hankijate / võrgustiku sektori hankijate nimel: <input type="radio"/> jah <input type="radio"/> ei <i>(kui jah, saab täiendavat teavet nende hankijate / võrgustiku sektori hankijate kohta esitada A lisas)</i>
--

II osa: Hankelepingu objekt

II.1) Kirjeldus

II.1.1) Hankija / võrgustiku sektori hankija poolt hankelepingule antud nimetus		
II.1.2) Hankelepingu liik ja ehitustööde teostamise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht <i>(valida ainult üks kategooria – ehitustööd, asjad või teenused – mis vastab kõige täpsemini hanke objektile)</i>		
<input type="radio"/> Ehitustööd	<input type="radio"/> Asjad	<input type="radio"/> Teenused
<input type="checkbox"/> Ehitustööde teostamine <input type="checkbox"/> Projekteerimine ja ehitustööde teostamine <input type="checkbox"/> Hankija / võrgustiku sektori hankija esitatud tingimuste täitmine mis tahes ehitustöö tulemusena	<input type="radio"/> Ostmine <input type="radio"/> Liisimine <input type="radio"/> Rentimine ja üürimine <input type="radio"/> Ostmine järelmaksuga <input type="radio"/> Nende kombinatsioon	Teenuse kategooria nr: [][] <i>Teenuste kategooriate puhul vaadata C3 lisa</i> Kas nõustute käesoleva teate avaldamisega, kui hankeleping on seotud teenusekategooriatega 21–26 (vt C3 lisa)? <input type="radio"/> jah <input type="radio"/> ei
Põhiline ehitustööde teostamise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht:		
NUTS kood [][][][][][] NUTS kood [][][][][][]		
II.1.3) Teave raamlepingu kohta <i>(kui asjakohane)</i> <input type="checkbox"/> Teatega kaasneb raamlepingu sõlmimine		
II.1.4) Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus:		
II.1.5) Ühtne riigihangete klassifikaator (CPV)		
	Põhiklassifikaator	Lisaklassifikaator <i>(kui asjakohane)</i>
Põhiobjekt	[][][]-[][][][][][][][]	[][][][][][][][][][][][][]
Lisaobjektid	[][][][][][][][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][][][][][][][]	[][][][][][][][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][][][][][][][]

II.2) Hankelepingu(te) lõplik kogumaksumus

II.2.1) Hankelepingu(te) lõplik kogumaksumus <i>(Esitage ainult lõplik kogumaksumus (numbrites), mis hõlmab kõiki hankelepinguid, osasid, uuendamisi ja lisahankevõimalusi. Andmete esitamiseks üksiklepingute kohta täita V osa «Hankelepingu sõlmimine»)</i>	Käibemaksuta	Käibemaksuga	Käibemaksumäär (%)
Maksumus: [][][][][][][][][][][][][][][][][][] Vääring: [][][] või madalaima hinnaga pakkumus [][][][][][][][][][][][][][][][][][] ja kõrgeima hinnaga pakkumus [][][][][][][][][][][][][][][][][][] Vääring: [][][] mida on arvesse võetud	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	mis on [][][], [][]
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	mis on [][][], [][]

V osa: Hankelepingu sõlmimine

Hankelepingu nr: [] [] [] [] Osa nr: [] [] [] [] Osa nimetus:

V.1) Hankelepingu sõlmimise otsuse kuupäev: [] [] []/[] [] []/[] [] [] (pp/kk/aaaa)					
V.2) Teave pakkumuste kohta Esitatud pakkumuste arv: [] [] [] [] Elektroniliselt esitatud pakkumuste arv: [] [] [] []					
V.3) Sellise pakkuja nimi ja aadress, kelle kasuks hankelepingu sõlmimise otsus tehti Ametlik nimetus: Postiaadress: Linn: Sihtnumber: Riik: E-post: Telefon: Internetiaadress: (URL) Faks:					
V.4) Andmed hankelepingu maksumuse kohta (märkida numbrites)			Käibemaksuta	Käibemaksuga	Käibemaksumäär (%)
Hankelepingu esialgne eeldatav kogumaksumus (<i>kui asjakohane</i>) Maksumus: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] [] Vääring: [] [] []			○	○	mis on [] [] [], [] []
Hankelepingu lõplik kogumaksumus Maksumus: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] [] Vääring: [] [] [] [] <i>või</i> madalaima hinnaga pakkumus [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] [] ja kõrgeima hinnaga pakkumus [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] [] Vääring: [] [] [] [] mida on arvesse võetud			○	○	mis on [] [] [], [] []
Aasta- või kuumaksumuse korral: (<i>märkida</i>) Aastate arv: [] [] [] <i>või</i> kuude arv: [] [] []					
V.5) Teave allhangete kohta Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked <input type="radio"/> jah <input type="radio"/> ei <i>(kui jah, märkida numbrites)</i> Hankelepingu maksumus või osa, mida tõenäoliselt täidavad kolmandad isikud allhangetena: Maksumus käibemaksuta: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [], [] [] [] Teadmata: <input type="checkbox"/> Vääring: [] [] [] [] Osa [] [] [], [] [] (%)					
Allhankena teostatava hankelepingu maksumuse või osa lühikirjeldus: (<i>kui teada</i>) <input type="checkbox"/> Kõik või teatavad allhankelepingud sõlmitakse konkursi teel (<i>vt direktiivi 2009/81/EÜ III jaotis</i>) <input type="checkbox"/> Osa lepingust täidetakse allhankena, kasutades konkursi (<i>vt direktiivi 2009/81/EÜ III jaotis</i>) minimaalne protsendimäär: [] [] [], [] [] (%) maksimaalne protsendimäär: [] [] [], [] [] (%) lepingu maksumusest (<i>Suurim osakaal ei tohi olla suurem kui 30 % lepingu maksumusest</i>)					

..... (Käesolev osa täita nii mitu korda kui vaja)

VI osa: Lisateave

VI.1) Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hankeleping on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga <input type="radio"/> jah <input type="radio"/> ei (kui jah) Viide projekti(de)le ja/või programmi(de)le:
--

VI.2) Lisateave: (kui asjakohane)

--

VI.3) Vaidlustusmenetlus

VI.3.1) Vaidlustusmenetluse eest vastutav organ		
Ametlik nimetus:		
Postiaadress:		
Linn:	Sihtnumber:	Riik:
E-post:		Telefon:
Internetiaadress: (URL)		Faks:
Lepitusmenetluse eest vastutav organ (kui asjakohane)		
Ametlik nimetus:		
Postiaadress:		
Linn:	Sihtnumber:	Riik:
E-post:		Telefon:
Internetiaadress: (URL)		Faks:
VI.3.2) Vaidlustuse esitamine (täita punkt VI.3.2 või vajaduse korral punkt VI.3.3) Täpne teave vaidlustuse esitamise tähtaja kohta:		
VI.3.3) Vaidlustuse esitamise kohta teavet pakkuv asutus		
Ametlik nimetus:		
Postiaadress:		
Linn:	Sihtnumber:	Riik:
E-post:		Telefon:
Internetiaadress: (URL)		Faks:

VI.4) Teate lähetamise kuupäev: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (pp/kk/aaaa)

A lisa

Täiendavad aadressid ja kontaktandmed

I) Teise hankija / võrgustiku sektori hankija aadress, kelle nimel hankija / võrgustiku sektori hankija teostab hanke

Ametlik nimetus:		Riiklik identifitseerimisnumber: <i>(kui teada)</i>
Postiaadress:		
Linn:	Sihtnumber:	Riik:

..... (Käesolev osa täita nii mitu korda kui vaja)

C3 lisa – Kaitse- ja julgeolekuvaldkond

II osas osutatud teenuste kategooriad: hankelepingu objekt

Direktiiv 2009/81/EÜ

Kategooria nr [1]	Kirjeldus
1	Hooldus- ja remonditeenused
2	Välismaise militaarabi teenused
3	Riigikaitseteenused, militaar- ja tsiviilkaitseteenused
4	Uurimis- ja turvateenused
5	Maismaatransporditeenused
6	Õhuveteenused: reisijate- ja lastiveoteenus, välja arvatud postivedu
7	Postivedu: maismaa- ja õhutransport
8	Raudteetransporditeenused
9	Veetransporditeenused
10	Transpordi abiteenused
11	Telekommunikatsiooniteenused
12	Finantsteenused: kindlustusteenused
13	Arvutiteenused ja nendega seotud teenused
14	Uurimis- ja arendusteenused [2] ning hindamised
15	Arvepidamis-, auditeerimis- ja raamatupidamisteenused
16	Juhtimiskonsultatsiooniteenused [3] ja nendega seotud teenused
17	Arhitektuuriteenused; inseneriteenused ja integreeritud inseneriteenused; linnaplaneerimis- ja maastikuarhitektuuriteenused; nendega seotud teadus- ja tehnilise konsultatsiooni teenused; tehnilise katsetamise ja analüüsimise teenused
18	Hoonete koristamise ja kinnisvarahalduse teenused
19	Reovee- ja jäätmekäitlusteenused; kanalisatsiooni- jms teenused
20	Väljaõppe ja simulatsiooni teenused kaitse- ja julgeolekuvaldkonnas
Kategooria nr [4]	Kirjeldus
21	Hotelli- ja restoraniteenused
22	Transpordi abiteenused
23	Õigusabiteenused
24	Personalivaliku ja -otsingu teenused [5]
25	Tervishoiu- ja sotsiaalteenused
26	Muud teenused

1 Teenuste kategooriad direktiivi 2009/81/EÜ I lisa tähenduses.

2 Välja arvatud direktiivi 2009/81/EÜ artikli 13 punktis j osutatud uurimis- ja arendustegevusega seotud teenused.

3 Välja arvatud 18. kategooriasse kuuluvad raudteetransporditeenused.

4 Teenuste kategooriad direktiivi 2009/81/EÜ II lisa tähenduses.

5 Välja arvatud töölepingud.

D3 lisa – Kaitse- ja julgeolekuvaldkond

Põhjendus selle kohta, miks hankeleping otsustati sõlmida ilma hanketeate eelneva avaldamiseta Euroopa Liidu Teatajas (ELT)

Direktiiv 2009/81/EÜ

Märkida põhjendus selle kohta, miks otsustati hankeleping sõlmida ilma hanketeate eelneva avaldamiseta Euroopa Liidu Teatajas. Põhjendus peab vastama direktiivi 2009/81/EÜ nõuetele. (*märkida sobiv(ad) ja esitada lisateave allpool*)

1) Hanketeate ELTs eelneva avaldamiseta läbirääkimistega hankemenetluse valimise põhjendus, mis on kooskõlas direktiivi 2009/81/EÜ artikliga 28

Ühtki pakkumust või sobivat pakkumust ei ole laekunud:

- piiratud hankemenetluse käigus,
- väljakuulutamise läbirääkimistega hankemenetluse käigus,
- Võistlev dialoog.

Ükski piiratud menetluse, hanketeate eelneva avaldamiseta läbirääkimistega hankemenetluse või võistleva dialoogi vastuseks esitatud pakkumus ei vastanud nõuetele või ei olnud vastuvõetav. Läbirääkimistele kutsuti üksnes pakkujad, kes vastasid kvalitatiivsetele kvalifitseerimise kriteeriumidele.

Kriisiolukorras tingitud kiireloomulisus ei võimalda järgida piiratud hankemenetlustes või väljakuulutamise läbirääkimistega hankemenetluses nõutavaid tähtaegu.

Hankijale / võrgustiku sektori hankijale ettenägematustest ootamatustest sündmustest põhjustatud kiireloomuline olukord, mis vastab asjakohases direktiivis sätestatud rangetele tingimustele.

Ehitustöid/asju/teenuseid saab pakkuda ainult konkreetne pakkuja:

- tehnilistel põhjustel
- ainuõiguste kaitsega seotud põhjustel.

Leping on seotud muude uurimis- ja arendusteenustega kui need, millele on osutatud direktiivi 2009/81/EÜ artiklis 13. (*ainult teenuste ja asjade puhul*)

Asjaomaseid tooteid valmistatakse üksnes uuringu, katse või uurimis- või arendustegevuse eesmärgil direktiivis täpsustatud tingimustel. (*ainult teenuste ja asjade puhul*)

Täiendavad ehitustööd/asjad/teenused tellitakse direktiivis kehtestatud rangetel tingimustel.

Tegu on tooraineturul noteeritud ja sealt ostetud asjadega.

Kaup on ostetud erakordselt soodsatel tingimustel:

- tarnijalt, kes on oma äritegevust lõpetamas,
- pankrotihaldurilt või likvideerijatelt võlausaldajaga sõlmitud kokkuleppe või muu samalaadse menetluse alusel.

Uued ehitustööd/teenused, mis seisnevad samalaadsete ehitustööde/teenuste kordamises, tellitakse kooskõlas direktiivis kehtestatud rangete tingimustega.

Leping on seotud liikmesriigi välismaal tegutsevatele või tegutsema asuvatele relvajõududele õhu- või meretranspordi teenuste osutamisega direktiivis sätestatud rangete tingimuste alusel

2) Muu põhjendus selle kohta, miks otsustati hankeleping sõlmida ilma hanketeadet eelnevalt ELTs avaldamata

- Hankelepingu objektiks on direktiivi II B lisa loetletud teenused.
- Hankeleping ei kuulu asjakohase direktiivi reguleerimisalasse.

Eespool osutatud lühendatud tähtaja kasutamiseks selgitada lisaks eespool märgitud kasti(de)le selgelt ja põhjalikult, miks hankelepingu sõlmimine ilma hanketeate eelneva avaldamiseta Euroopa Liidu Teatajas on õiguspärane, märkides igal juhul ära asjaomased faktid ja võimaluse korral õiguslikud tagajärjed vastavalt direktiivi 2009/81/EÜ artiklitele: (*kuni 500 sõna*)